

slovo místostarosty



**Josef
Hermann**

Vážení spoluobčané, na prahu nového roku mi nejprve dovoluji popřát vám vše dobré, ať se daří vám i vašim nejbližším a ať se vám v našem krásném městě dobře žije.

Letošním rokem skončí čtyřleté volební období a na jeho konci si občané zvolí své nové městské zastupitele. Než se tak stane a než předáme správu města novému zastupitelstvu, rádi bychom v tomto našem posledním roce realizovali některé poměrně významné investice a aktivity, jimiž bychom chtěli završit naše čtyřleté působení.

Když jsme před třemi roky dávali dohromady tzv. programové prohlášení rady města, rámcový přehled hlavních priorit dalšího rozvoje města, shodli jsme se, že je po více než dvou desetících let nezbytné detailněji zanalyzovat stav, v jakém se město nachází, kde jsou jeho největší problémy a nevyužitě příležitosti a jakým směrem se má další rozvoj města vydat, aby byl zdravý a udržitelný. Rozhodli jsme se věnovat hlavní pozornost tvorbě koncepčních dokumentů, do které zapojíme širší laickou i odbornou veřejnost. V současné době máme hotové základní koncepční dokumenty – Strategický a Akční plán rozvoje města, které nám jasně říkají, jakou cestou by se měl Český Krumlov ubírat ve středně a dlouhodobém horizontu, jaké jsou priority a cíle jeho budoucího rozvoje a jak těchto cílů dosáhnout. Domnívám se, že se podařilo dát dohromady velmi kvalitní materiál, a to i díky tomu, že se do jeho tvorby zapojil nemalý počet občanů města. Dalšími zásadními koncepčními dokumenty, které byly v uplynulém roce dokončeny, jsou Strategie rozvoje cestovního ruchu a Komplexní dopravní koncepce.

Čtěte dále na str. 2



Fotografie převzata z publikace Šumava - krajina pod sněhem, Českokrumlovský rozvojový fond spol. s r.o. © Museum Fotoateliér Seidel, 2017

Pilotní ročník participativního rozpočtu zná vítězné projekty

Krumlovská veřejnost hlasováním rozhodla o projektech, které budou v roce 2018 realizovány v rámci prvního ročníku participativního plánování. Náměty předkládali a rozhodovali o nich sami Krumlováci. Do hlasování se zapojilo na dvě stě obyvatel, kteří rozdělili půl milionu korun deseti projektům.

Petra Nestávalová

oddělení kancelář starosty

PROJEKTY Zapojit veřejnost do plánování a rozhodování o dění ve městě je hlavním smyslem projektu participativního rozpočtu, se kterým Český Krumlov začal začátkem května 2017. Sesbíral nápady obyvatel a za účasti odborníků a předkladatelů postoupilo do finále 25 projektů z osmi městských částí.

Celkem se do hlasování zapojilo 215 lidí, kteří mohli svůj hlas dát pouze projektům v lokalitě, kde mají trvalé bydliště. Princip hlasování spočíval v rozdělování peněz jednomu nebo více projektům až do výše vyčleněné částky pro danou oblast. Tento rok zastupitelstvo vyčlenilo participativnímu rozpočtu 500 000 korun + bonusových 50 000 korun případně do dalšího ročníku městské části, kde se letos zapojilo

procentuálně nejvíce obyvatel. Vítěznou částí jsou **Nové Dobručovice**, kde se účastnilo celkem 5,26 % lidí.

V **Domoradicích** lidé rozhodovali o rozdělení částky 79 830 korun. Tu přidělili vítěznému návrhu na **zpracování dopravního studie**, která bude řešit přechod křižovatky na domoradickém náměstíčku.

Obyvatelé **Horní Brány** rozhodovali o rozdělení 77 905 korun. První tři vítězné příčky obsadily projekty na **umístění stolu s lavičkami na veřejném prostranství** za 10 000 Kč, **sousedská slavnost** pro obyvatele ulice Za Tiskárnou za 5 000 korun a **úprava dětského hřiště** u Příkré ulice a prostoru U Nových domovů. Protože projekt hřiště skončil na třetím místě, nelze jej realizovat v plné částce pro oblast, kterou navrhoval předkladatel. Případnou tak na něj zbývající peníze v rozpočtu, tj. 62 905 Kč.

Čtěte dále na str. 4

Jednání zastupitelstva

Jednání se koná ve čtvrtek 25. ledna 2018 od 16.00 hodin v zasedací místnosti Městského úřadu v Českém Krumlově, Kaplická 439, 3. patro
Online přenos sledujte na www.ckrumlov.cz/zastupitelstvo

čtěte také...



5

Nominujte Ženu Českokrumlovka



7

Úspěch krumlovských truhlářů

novinky

Modernizace kamerového systému

Lenka Kolářová

oddělení rozvoje
a kontroly veřejných zakázek

MODERNIZACE Po rozšiřování městského kamerového systému (MKDS) v minulých letech přišel čas na modernizaci starších kamerových bodů. Konkrétně se jednalo o kamerové body v Panské ulici, u Červené brány, Plášťového mostu a v ulici Linecká. Dále při modernizaci MKDS došlo k upgradu serveru.

Dodávku a montáž provedla firma KZ Systém s.r.o. z Mostu.

Větší část nákladů na tento projekt pokryla dotace Ministerstva vnitra České republiky z dotačního programu Prevence kriminality v roce 2017. Celkové náklady projektu činily 309 009,80 Kč, poskytnutá dotace byla ve výši 210 858,00 Kč. Vlastní podíl na nákladech za projekt ve výši 98 151,80 Kč (cca 32%) byl uhrazen z rozpočtu města.



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY

Programy finanční podpory z rozpočtu města

Radka Ondriášová

Oddor financí

PODPORA Jako každoročně, tak i v letošním roce vyhlašuje město Programy podpory v oblasti kultury, zahraniční spolupráce, sociálních a souvisejících služeb (komunitní plánování), volnočasových aktivit dětí a mládeže a sportu, jejichž cílem je podpořit aktivity zejména místních subjektů, především pak dětí a mládeže. Většina těchto aktivit by nemohla být uskutečněna bez finanční podpory města. Druhým rokem pak město nově vyhlašuje program podpory pro studenty z nízkopříjmových rodin ve městě.

Bližší informace najdou zájemci ve výzvě k jednotlivým programům uveřejněných na webových stránkách města www.ckrumlov.cz v sekci Město a samospráva – Dotace, příp. se mohou obrátit na Městský úřad, Oddor financí, Radku Ondriášovou, tel: 380 766 250, e-mail: radka.ondriasova@mu.ckrumlov.cz. Termín pro podávání žádostí je do 15. 2. 2018.

Novoroční slovo místostarosty města

Pokračování ze str. 1

Josef Hermann

Z dokumentů jasně vyplývá, co dělat pro to, aby cestovní ruch a doprava ve městě nebyly tak zatěžujícími, jak se v posledních letech stalo. Výstupy ze jmenovaných koncepčních dokumentů se staly významným zdrojem informací pro práci na novém územním plánu, který musí mít každá obec schváleno do roku 2020. Územní plán je základním dokumentem, který, zjednodušeně řečeno, určuje, jak bude území města zastavěno a k jaké funkci využíváno. Jedním z jeho hlavních výstupů, který je v posledních letech předmětem mimořádného zájmu, bude rozšíření lokalit pro novou bytovou výstavbu. Ta by měla umožnit nárůst počtu obyvatel zhruba až o tři tisícovky.

Pro další zdravý rozvoj města jsme učinili v souladu s programovým prohlášením ještě jedno velmi důležité koncepční rozhodnutí. Po mnoha letech jsme ustavili a obsadili pozici městského architekta. Výstavbu a zástavbu města bez jasné urbanistické koncepce a bez odborného dohledu architekta považují osobně za největší nedostatky správy a rozvoje města posledních více než deseti let. Velmi negativně se promítl do tváře města. Necelý rok práce architekta města jasně ukázal, o jak důležitou pozici se při plánování a uskutečňování rozvoje města jedná.

Jsem přesvědčen, že výše uvedená koncepční práce radnice přinese v následujících letech své plody a že na ni budou moci navázat i noví zastupitelé.

Letošní investice

A jaké konkrétní investice bychom chtěli uskutečnit v letošním roce? Pokusím se zde uvést stručný výčet těch nejvýznamnějších. ČKRF by měl do konce roku dokončit tolik očekávanou rekonstrukci plochy autobusového nádraží a projektově připravit rekonstrukci či výstavbu administrativně-obchodní budovy autobusového terminálu tak, aby ji bylo možné realizovat v roce následujícím. Další jeho klíčovou investicí bude vybudování nového výstupního a nástupního terminálu pro zájezdové autobusy na místě dnešního parkoviště Jelenka 2. Zásadním způsobem by měla pokračovat již započatá komplexní rekonstrukce inženýrských sítí v Nových Dobrkovicích, dále budou zrealizovány tři investiční akce dotované z prostředků EU. Rekonstrukce třídy Míru, rekonstrukce obvodového pláště bytového domu Lipová čp. 161 a ná-

stavba Mateřské školy Za Nádražím. Po letech neúspěšného úsilí o získání dotace na dokončení zastřešení zimního stadionu bychom rádi uskutečnili i tuto investici. S využitím dotačních prostředků je město rovněž připraveno zahájit rekonstrukci obvodového pláště budovy městského úřadu v Kaplické ulici. Obě posledně jmenované akce by měly přinést mimo jiné významné energetické úspory. Jednou z významných letošních investičních priorit bude zahájení komplexní rekonstrukce hřbitovního areálu, který se nachází ve velmi neutěšeném stavu.

Nové úkoly a cíle

A ještě několik informací k ostatním „nestavebním“ aktivitám města tohoto roku. Předně se zaměříme na realizaci prioritních opatření a úkolů vyplývajících z nových koncepčních dokumentů, dopravní koncepce, strategie cestovního ruchu a akčního plánu. V oblasti dopravy nejprve iniciujeme jednání s krajem a ředitelstvím silnic a dálnic o koncepci doporučovaných opatřeních směřujících ke zvýšení propustnosti dvou kruhových křižovatek a zlepšení průjezdnosti městem, dále zrealizujeme opatření ke zkaldnění dopravy ve městě a zvýšení bezpečnosti chodců, zásadním způsobem omezíme vjezd vozidel do pěší zóny a budeme pokračovat v přípravě dvou projektů cyklo dopravy.

Výrazně bychom měli pokročit v tvorbě nového územního plánu, který by měl významně ovlivnit budoucí využití území města i jeho tvář. Jeho první kontury bychom rádi představili veřejnosti již během prvního pololetí. Jak už jsem uvedl výše, nový územní plán by měl dát příležitost zájemcům a investorům o novou bytovou výstavbu, a to jak individuální, tak hromadnou. Na základě prvních analýz se ukazují jako nejvhodnější pro tento účel lokality v městských částech Vyšný a Domoradice. Nejbližší k realizaci bytové výstavby je v současnosti lokalita bývalých kasáren ve Vyšném. Vedle rozšíření ploch pro novou výstavbu budeme činit v souladu s hlavními cíli strategického plánu zásadní kroky pro udržení a posílení hlavních hodnot města, kterými jsou jeho kulturně historické a přírodní bohatství. S využitím všech legitimních nástrojů a práce městského architekta položíme hlavní důraz při povolování stavební činnosti na urbanistická hlediska. Musíme zásadním způsobem zastavit či regulovat přílišnou dosavadní zastavěnost stavebních parcel, která mj. velmi kazí

celkovou tvář města, nepřipustit zcela nevhodné přístavby a nástavby objektů zejména v obytných čtvrtích města, a to včetně stále se rozšiřující praxe přestavby rodinných domů na penziony. Tato komercializace obytných čtvrtí se stává velkým problémem města, neboť mění jejich charakter, snižuje počet fakticky trvale bydlicích, parkováním vozidel ubytovaných hostů na ulicích vytváří nedostatek parkovacích míst pro rezidenty a celkově zhoršuje kvalitu života v těchto oblastech.

Zapojení veřejnosti

Při přípravě a realizaci některých městských projektů počítáme opětovně s participací, tj. se zapojením občanů města, jako tomu bylo při tvorbě strategického a akčního plánu. Vedle pokračování projektu tzv. participativního rozpočtu se budeme snažit zvát veřejnost k vyjádření svých názorů a připomínek při koncipování úprav a zvelebování některých veřejných prostranství, kupříkladu centrálních prostor v sídlištích Za Nádražím a Mír, při rozšiřování dětských hřišť a k dalším „projektům“ vyplývajícím ze schváleného akčního plánu, jako je například projekt městských vycházkových okruhů.

Jako nezbytné se pro další rozvoj města ukazuje zaměření na intenzivní využití moderních informačních a digitálních technologií. Zvláště pro oblast dopravy se jedná o klíčové nástroje jejího řízení. S využitím dotačních prostředků z EU zadáme po vzoru města Písek zpracování tzv. Koncepce chytrého města, která by nám měla ukázat, jakou cestou a jakými postupnými kroky bychom se měli v oblasti využívání moderních technologií vydat. Na základě předběžných expertních doporučení vybudujeme na zmodernizovaném autobusovém terminálu tzv. datové centrum, do kterého by měly být přenášeny veškeré důležité informace o „životě ve městě“, zvláště pak z oblasti dopravy, tj. o pohybu vozidel, obsazenosti parkovacích míst, dopravních zácpách atp. Do budovy autobusového terminálu by měla být přestěhována v následujícím roce i městská policie, která bude využívat pro svou práci informací z datového centra vč. dat z městského kamerového systému, na jehož komplexní rekonstrukci v tomto roce zpracujeme projekt. Tolik ze záměrů a plánů města v letošním roce. Je jich poměrně hodně. Ale tak to většinou bývá: když se dokončí práce na koncepcích a strategiích, následuje etapa jejich naplňování.

Město a jeho rozpočet pro rok 2018

Radka Ondříšová

Odbor financí

ROZPOČET Poslední čtvrtletí je na úřadě vždy spojeno s usilovnou přípravou rozpočtu města a nejinak tomu bylo i na konci uplynulého roku. Rozpočet je totiž nejdůležitějším dokumentem, prostřednictvím kterého je zabezpečována správa města a jeho hospodaření v daném roce.

Díky dobré hospodářské situaci se zvyšují i příjmy města a pro rok 2018 jsou plánovány příjmy v celkové výši 341 778,25 tis. Kč, což představuje nárůst o 12 % oproti schválenému rozpočtu roku 2017.

Největší část příjmů města tvoří tzv. daňové příjmy, tedy část daní vybraných státem, a ostatní místní poplatky, které jsou pro rok 2018 plánovány v objemu 232 594,9 tis. Kč. Výrazné navýšení těchto příjmů je dáno zejména vyšším podílem měst na celostátně vybrané dani z přidané hodnoty od 1. 1. 2018. V letošním roce by mělo z daní, i díky této změně, do městské pokladny přibýt o 33 293,3 tis. Kč.

Další důležitou částí příjmů města jsou nedaňové příjmy, tedy příjmy z vlastní činnosti města, jako jsou zejména pronájmy majetku. Ty jsou pro rok 2018 plánovány ve výši 62 865,4 tis. Kč. Třetí významnou skupinou příjmů jsou přijaté dotace, zejména dotace na výkon přenesené působnosti ve výši 26 605 tis. Kč, dotace od Jihočeského kraje ve výši 2 300 tis. Kč jako přímá podpora města Český Krumlov na regionální rozvoj obce v souvislosti s regis-

trací v seznamu světového kulturního dědictví UNESCO a další. Poslední skupinou příjmů jsou tzv. kapitálové příjmy a investiční dotace, s kterými se pro rok 2018 počítá v částce 10 372 tis. Kč.

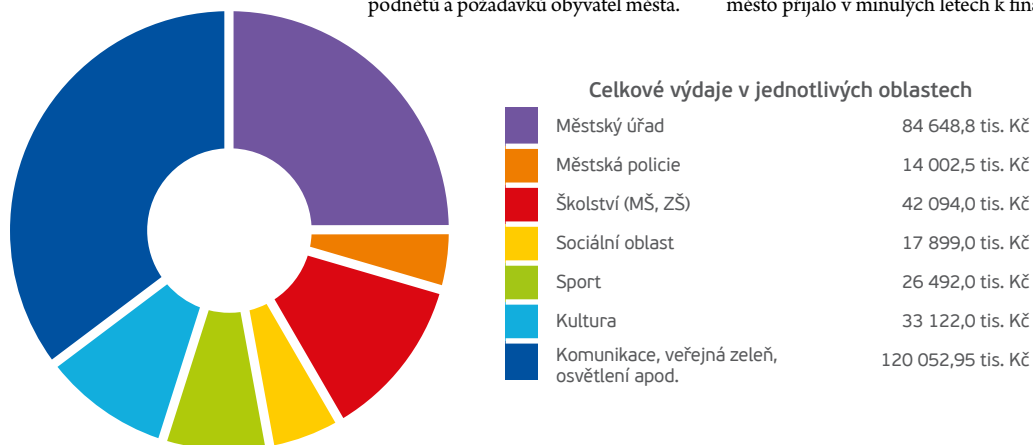
Rozpočet města počítá s výdaji na běžný chod města v objemu 285,5 tis. Kč. Jedná se o prostředky určené zejména na zabezpečení samotného výkonu veřejné správy, na údržbu měst-

aktivit mládeže (316 tis. Kč), zahraniční spolupráce (70 tis. Kč). To je celkem o 700 tis. Kč více oproti roku 2017.

Při přípravě návrhu rozpočtu se vždy vychází ze schváleného rozpočtového výhledu, v tomto případě na roky 2018-20, dále pak ze schváleného rozpočtu města uplynulého roku (2017) a jeho plnění, z dílčích návrhů jednotlivých odborů městského úřadu a z dalších podnětů a požadavků obyvatel města.

Za Nádražím, vybudováním dalšího místa se zapuštěnými kontejnery na odpad, vlastním podílem na opláštění zimního stadionu a zajištění bezbariérovosti ZŠ Za Nádražím. Pokračovat budou projekční práce na rekonstrukci Prelatury. Prostředky jsou směřovány rovněž do rozvoje služeb eGovernmentu.

V roce 2018 zaplatí město z rozpočtu 6 805 tis. Kč na splátky úvěrů, které město přijalo v minulých letech k finan-



ského majetku, jako jsou komunikace, veřejné osvětlení, veřejná zeleň a veřejná prostranství, ale i provozní příspěvky mateřským a základním školám, městské knihovně, městskému divadlu, domům s pečovatelskou službou atd. Velký objem těchto prostředků běžného rozpočtu, konkrétně 10 635 tis. Kč, je určen na podporu jiných organizací a spolků působících ve městě přímo nebo prostřednictvím grantového programu do oblasti kultury (1 396 tis. Kč), sportu (5 342 tis. Kč), komunitního plánování (1 240 tis. Kč), volnočasových

Investice, které vždy občany nejvíce zajímají, jsou pro rok 2018 naplánovány prozatím v objemu 69 487,2 tis. Kč. Největší část investičních finančních prostředků je připravena na realizaci projektů podle plánu obnovy vodovodů a kanalizací, v investičním rozpočtu je rovněž počítáno s rekonstrukcí chodníků na tř. Míru, městskými vycházko-vými okruhy, zateplením domu čp. 161 na Lipové ulici, výměnou rozvodů v budově ZUŠ, výměnou osvětlení ve sportovní hale, opravou rozvodů vody v ZŠ Plešivec, dovybavením rekreační zóny Hornobranský rybník, nástavbou MŠ

cování významných investičních akcí. Zůstatek nesplacených úvěrů činí k 1. 1. 2018 celkem cca 15 662 tis. Kč (loni 22 467 tis. Kč, předloni 30 095 tis. Kč).

V roce 2018 je také připravována realizace dvou velkých investic – energetické úspory budovy městského úřadu a revitalizace městského hřbitova. Vzhledem k vysokým investičním nákladům však není možné realizovat tyto akce z příjmů města. Z tohoto důvodu je připravováno financování obou akcí z úvěru. Obě akce prozatím nejsou v rozpočtu zapracovány, toto bude možné až po uzavření smlouvy o úvěru.

Volba prezidenta republiky

Blanka Fenigbauerová

Odbor vnitřních věcí

VOLBY Vzhledem ke končícímu pětiletému volebnímu období úřadujícího prezidenta, vyhlásil předseda Senátu Parlamentu ČR termín konání volby prezidenta na dny 12. a 13. ledna 2018. Případné konání druhého kola volby je naplánováno na 26. a 27. ledna 2018.

Ministerstvo vnitra zaregistrovalo kandidátní listiny 9 kandidátů na funkci prezidenta republiky.

Voliči obdrží sady hlasovacích lístků do svých schránek nejpozději do 9. ledna 2018 spolu s informacemi o způsobu hlasování. Pokud by nebyly hlasovací lístky doručeny do schránky, pak je voli-

či obdrží přímo ve volební místnosti v době konání voleb, nebo před jejich zahájením v budově městského úřadu.

Oprávněným voličem při volbě prezidenta je občan České republiky, který alespoň druhý den volby dosáhl věku 18 let. Ve druhém kole může volit i občan, který alespoň druhý den konání druhého kola volby dosáhl věku 18 let. Hlasování bude voliči umožněno poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství svým občanským průkazem nebo cestovním pasem. Sídla jednotlivých volebních okrsků v Českém Krumlově jsou zachována z minulých období.

V případě, že se v době voleb nebude volič zdržovat v místě svého bydliště, má možnost požádat o vydání voličské-

ho průkazu. Písemná žádost v listinné podobě s ověřeným podpisem musí být doručena na městský úřad nejpozději do 5. ledna 2018, přičemž lze žádost zaslat i v elektronické podobě prostřednictvím datové schránky. Po tomto termínu lze o vydání voličského průkazu požádat pouze osobně, a to nejdříve do 10. ledna do 16.00 hodin. Po uplynutí této lhůty již nebude možné voličské průkazy vydávat. Voličský průkaz opravňuje k hlasování v jakémkoliv volebním okrsku, popřípadě zvláštním volebním okrsku.

Voliči, kteří budou ke dni 8. ledna 2018 hospitalizováni v nemocnici, nebo v jiném zdravotnickém či lázeňském zařízení, budou na základě své žádosti vedením tohoto zařízení nahlášení přísluš-

nému obecnímu či městskému úřadu k zápisu do zvláštního seznamu voličů a bude jim umožněno hlasovat přímo v areálu tohoto zařízení, kam za nimi přijdou s přenosnou volební schránkou členové příslušné volební komise. Imobilní občané mohou telefonicky na městském úřadě požádat o návštěvu členů okrskové volební komise s přenosnou schránkou u nich v domácnosti. Platí ovšem, že členové okrskové volební komise mohou docházet za voliči pouze na území svého volebního okrsku.

Podrobnější informace o nadcházejících volbách jsou k dispozici na webových stránkách města www.ckrumlov.cz/obcan. Seznam okrsků naleznete na str. 6.

Vítězné projekty participativního rozpočtu

Petra Nestávalová

oddělení kancelář starosty

Pokračování ze str. 1

Obyvatelé **Latránu a sídliště Špičák** měli k hlasování jeden projekt na vybudování mlhoviště v prostoru u kina v celkové částce 33 968 korun.

O jednom námětu mohli hlasovat také v **Nových Dobrkovicích**, tady bude zřízené **odpočinkové místo u potoka** za 23 550 korun. Nové Dobrkovice čeká rozsáhlá rekonstrukce vodovodu a kanalizace, veřejného osvětlení a místních komunikací, projekt odpočinkového místa se bude realizovat až následně v souladu s koncepcí dané lokality.

V **Novém Spolí** se rozhodovalo o rozdělení 35 810 korun, které obyvatelé přidělili na **vytvoření vstupu do řeky Vltavy**.

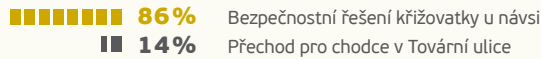
Revitalizaci dětského hřiště na sídlišti mezi domy čp. 106 a 109 jednoznačně preferují obyvatelé **Nádražního Předměstí**. Částka vyhrazená v participativním rozpočtu pro tuto lokalitu činí 92 890 korun. Opravou projde stávající pískoviště a dětské herní prvky.

Více než polovina lidí na **Plešivci** odhlasovala 100 530 korun také na revitalizaci a **rozšíření herních a odpočinkových zón** na sídlišti. Navrhovatelé předložili projekt s dlouhodobým charakterem, jehož první fáze upravuje prostor u basketbalového hřiště a pískoviště u domů čp. 372 a 373. Modernizace herních ploch zvýší nabídku volnočasových aktivit a poslouží k všestrannému rozvoji pohybu dětí i dospělých.

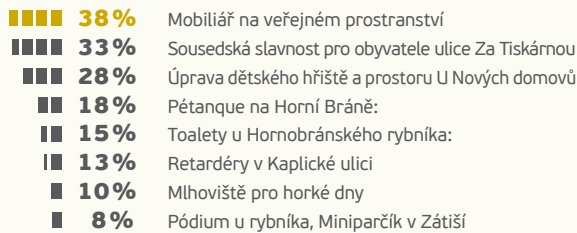
Ve **Vyšném** získaly oba projekty shodně 50% hlasů. Protože s jedním

Výsledky hlasování v městských částech pro jednotlivé projekty

DOMORADICE



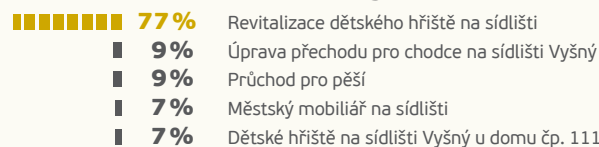
HORNÍ BRÁNA



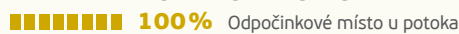
LATRÁN (Špičák)



NÁDRAŽNÍ PŘEDMĚSTÍ



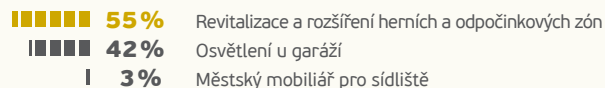
NOVÉ DOBRKOVICE



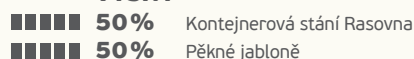
NOVÉ SPOLÍ



PLEŠIVEC



VYŠNÝ



z nich, tj. další etapou prožezání **ovocných stromů**, počítá v rámci běžného rozpočtu Odbor životního prostředí a zemědělství, případnou peníze z participativního rozpočtu ve výši 33 274 korun na návrh **úpravy stávajících kontejnerových stání na Rasovně**.

Jedinou lokalitou, kde pro letošek nevyšel žádný projekt, je **Slupenec**. Navrhované projekty z této části nesplňovaly podmínky participativního rozpočtu, tj. mnohonásobně převyšovaly alokovanou částku pro tuto oblast, nebyly v souladu s územním plánem nebo nebyly realizovatelné na městském majetku. Částka pro Slupenec se proto přesouvá do příštího ročníku participativního rozpočtu.

„Máme za sebou první ročník, který nám ukázal, co je třeba do budoucna upravit, změnit, vylepšit. Obyvatelé projeví zájem, což pro město znamená, že budeme dál v projektu pokračovat, a počítáme i s postupným navyšováním peněz do participativního rozpočtu,“ shrnul průběh participativního plánování místostarosta Josef Hermann.

Co dál?

Vítězné projekty byly předloženy zastupitelstvu a zapracovány do rozpočtu 2018, kdy se budou realizovat. Realizaci investičních akcí zajistí příslušný odbor městského úřadu, komunitní, volnočasové projekty apod. realizují předkladatelé, přičemž financování akce zajišťuje příslušný odbor městského úřadu.

Další informace a podrobnosti k jednotlivým projektům jsou k dispozici na www.KrumlovSobe.cz/projekty.

Vodné a stočné pro rok 2018

Radka Ondriášová

Odbor financí

VODNÉ A STOČNÉ Na konci listopadu rada města schválila výši vodného a stočného pro rok 2018. Návrh kalkulace předložila společnost ČEVAK, která na základě smlouvy z roku 2011 zajišťuje provozování a správu vodohospodářského majetku města Český Krumlov.

Kalkulace vodného a stočného předpokládala zachování výše nájemného za vodohospodářský majetek, které činí 13 406 201,0 Kč bez DPH,

Cena vodného a stočného (bez DPH) pro rok 2018

Kapacita vodoměru (m ³ /hod.)	cena 2018					
	pohyblivá složka (Kč/m ³)			pevná složka (Kč/vodoměr/rok)		
	celkem	vodné	stočné	celkem	vodné	stočné
Kategorie A				829,00	479,00	350,00
Kategorie B				6 400,00	4 442,00	1 958,00
Kategorie C	65,22	31,12	34,10	13 787,00	10 094,00	3 693,00
Kategorie D				25 473,00	19 363,00	6 110,00
Kategorie E				114 270,00	93 613,00	20 657,00

a současně mírně upravovala jednotlivé složky vodného a stočného.

Meziroční nárůst ceny tak činí u vodného 1,7% (0,52 Kč) a u stočného

ho 0,68% (0,23 Kč), mezi lety 2016 a 2017 nedošlo k žádnému nárůstu.

Cena vodného a stočného v Českém Krumlově koresponduje s cenami za dodávku pitné vody a odvedení splaškových vod v dalších městech Jihočeského kraje. Podle informací dostupných na www.vodovod.info či kupnisi.cz/cena-vody-vodne-stocne/ činilo v roce 2016 vodné a stočné např. v Českých Budějovicích 71,54 Kč, v Prachaticích 74,43 Kč, v Písku 76,47 Kč, v Jindřichově Hradci 61,94 Kč, ve Strakoniciích 89,04 Kč, a v Táboře dokonce 93,29 Kč. Ceny jsou uváděny bez DPH.

Nominujte favoritky do druhého ročníku Ženy Českokrumlovka

Od 1. ledna do 28. února můžete zasílat své tipy na výjimečné ženy mezi námi z regionu Český Krumlov. Hledáme ženy, které kromě rodiny a práce zvládají ještě něco navíc. Znáte je? Nominujte je!

Hana Šustrová

krajská koordinátorka Sítě pro rodinu
organizátorka výzvy Žena Českokrumlovka

Soutěž Kdo má být Žena Českokrumlovka? Žena z Českého Krumlova a okolí, která kromě své rodiny a práce zvládá i něco navíc – ať už v kultuře, vědě, pedagogické či sociální činnosti, pro veřejnost či pro jedince – necháme to na vás! Kromě vítězky minulého ročníku se mohou nominace z loňského roku opakovat. Druhý ročník Ženy Českokrumlovka bude spuštěn 1. ledna 2018. Svůj tip napište do formuláře, který naleznete na www.moda-fd.cz a na www.sitprorodinu.cz. Pište na hana.sustrova@sitprorodinu.cz a na tento email pak do 28. února zašlete vyplněný formulář.

V loňském, prvním ročníku, bylo nominováno šestnáct žen od osmnácti nominujících. Různorodost byla



Loňské nominantky s vítězkou Janou Holcovou a porotkyněmi Foto: MFd[s]

opravdu velká: Ženy kolem nás tvoří kulturní programy ve své obci, starají se o děti, seniory, cestovní ruch, přírodu či těší okolí svým vlídným slovem a osvětou. A kdo je nominoval? Rodič, dítě, sourozenec, manžel, známý, návštěvník, žák, přítel, spolupracovník... i zde byla velká různorodost a doufáme, že bude i ve druhém ročníku Ženy Českokrumlovka. Do užší nominace pěti žen se dostala Martina Bodláková, Jana Grammetbauerová, Jana Holco-

vá, Jitka Lukáčová a Alena Nováková. Výherkyní se stala Jana Holcová, která získala i nejvíce nominací. „Nejúžasnější na večeru bylo slyšet ty krásné nominální výroky, které na mou osobu zněly sálem. Moc za ně děkuji,“ dodala vítězka 1. ročníku Ženy Českokrumlovka, Jana Holcová.

Letos nad výzvou převzal záštitu Dalibor Carda, starosta města Český Krumlov, který je i čestným porotcem. Dále v porotě zasedá: Jitka Zikmundová, radní města a patronka projektu MODA fashion day[s], Alena Švepešová, ředitelka ZUŠ Český Krumlov, Jan Palkovič, pedagog a zpěvák českokrumlovské kapely, Jiří Olšan, zámecký zahradní technik, a Jana Holcová, vítězka 1. ročníku a výtvarná pedagožka. Tato porota vybere užší pěti nominovaných, které budou pozvány na slavnostní vyhlášení. To se uskuteční 24. března 2018 v Zámecké jízdárně při každoroční výjimečné akci MODA Fashion day[s] – mnoho podob krásy.

Soutěž o Český Krumlov Card

redakce

Soutěž Čtenáři Novin města Český Krumlov mohou soutěžit o čtyři karty Český Krumlov Card. Karta poskytuje volný vstup na výstavy a do expozic celkem pěti památek v centru města. Konkrétně do Hradního muzea a zámecké věže, Regionálního muzea v Českém Krumlově, Musea Fotoateliér Seidel, Egon Schiele Art Centra, vybraných expozic Kláštera Český Krumlov. Platnost karty je 12 měsíců od prvního využití, nejdéle však do konce roku 2018, více na www.ckrumlov.cz/card.

Soutěžní otázka:

Který malíř je autorem renesanční výzdoby zámecké věže z roku 1590?

Správné odpovědi zasílejte na noviny@mu.ckrumlov.cz do 20. ledna 2018.

Do e-mailu prosím uveďte vaše jméno a adresu. Ze zaslaných správných odpovědí budou vylosováni dva výherci, každý obdrží dvě karty. Český Krumlov Card do soutěže věnovala vyjmenovaná muzea a instituce. Děkujeme.

novinky

Nepřehlédněte v knihovně!

Romana Linhartová

Městská knihovna
v Českém Krumlově

Na měsíc leden jsme pro vás opět připravili další novinky z fondů naší knihovny. Pevně věříme, že si vyberete. A pokud vám tato nabídka nestačí a chcete se podívat na další novinky, navštivte web www.knih-ck.cz a vyberte si z našeho on-line katalogu. Přejeme příjemné chvíle při čtení.

Mniszkówna, Helena:

Malomocná

Obsáhlá románová sága o lásce mezi představiteli dvou rozdílných šlechtických vrstev v Polsku na přelomu 19. a 20. století. Klasický román tohoto žánru plný poezie, touhy a bolesti.

Hnizdil, Jan:

Příběhy obyčejného uzdravení

Knihy lékaře J. Hnizdila je složená z příběhů jeho pacientů a z rozhovorů na téma komplexní medicíny, které vedla novinářka K. Mandausová např. s psychiatrem Radkinem Honzákem či biologem Stanislavem Komárkem.

Hrabáková, Hana:

Povídky ke kávě III.

Humorné texty s podtitulem „Jak jsme mohli přežít bez mobilů“ přináší povídky z rodinného života, vztahů mužů a žen, domácích mazlíčků a vzpomínek na to, jaký byl svět kdysi.

Wilson, Jim:

Nacistická kněžna

Fakty nabitá biografie o kontroverzní osobnosti kněžně Stephánii von Hohenlohe barvitě popisuje prostředí evropské smetánky v Německu a Anglii, kde se kněžna pohybovala jako špiónka.

www.knih-ck.cz



4. REPREZENTAČNÍ PLES MĚSTA ČESKÝ KRUMLOV

27. ledna 2018

19.00 - 02.00 / Zámecká jízdárna

Večerem provází Šimona Babčáková.
K tanci a poslechu hraje Fordance Orchestra.
Program zpěstří hudební vystoupení Kamila Stříhavy.
Bohatá tombola.



Pořadatelé:

Celoroční generální partner:

Generální partner plesu:








Vyhrajte vstupenky na ples města!

Zodpovězte otázku, kdo moderoval první ročník reprezentačního plesu města, a můžete chystat slavnostní róbu. Odpovědi zasílejte do 10. ledna na adresu noviny@mu.ckrumlov.cz. Ze správných odpovědí bude vylosován jeden výherce, který obdrží dvě vstupenky.

Oznámení o době a místě konání volby prezidenta republiky

Starosta města Český Krumlov podle § 34 odst. 1, písm. a) zák. č. 275/2012 Sb., o volbě prezidenta České republiky ve znění pozdějších předpisů oznamuje:

1.

Volba prezidenta České republiky se uskuteční:

v pátek dne 12. ledna 2018

od 14.00 hodin do 22.00 hodin

a v sobotu dne 13. ledna 2018

od 8.00 hodin do 14.00 hodin,

2.

Místem konání volby jsou:

Volební okrsek č. 1

Volební místnost: Český Červený kříž, sídliště Vyšný 48

pro voliče bydlicí:

část obce Vyšný: Vyšný, ulice Nový Dvůr, Pod Hájí, U Kasáren, Nad Tratí, Vyšenská (č.p. 27, 123-130,154), U Jitky 101, Průmyslová 176, Tovární 171;

část obce Nádražní Předměstí: ulice Polní, Dobrkovická, sídliště Vyšný, Nádražní (č.p. 3, 226, 230, 265, 273, 274, 276), Vyšenská 286.

Volební okrsek č. 2

Volební místnost: Základní škola Za Nádražím – učebna 1.stupně, Za Nádražím 222

pro voliče bydlicí:

část obce Nádražní Předměstí: ulice Česká, Českobratrská, Na Spojce, Školní, třída Míru (č.p.1,2,4-7,9,14,17,20,21,23,26,42,45,49,54,56, 81,269, 280), V Úvoze, Vyšenská (č.p. 40,74,266), Za Nádražím (č.p.8,19,91,92,199,200), Železniční.

Volební okrsek č. 3

Volební místnost: Základní škola Za Nádražím – učebna 1.stupně, Za Nádražím 222

pro voliče bydlicí:

část obce Nádražní Předměstí: ulice Za Nádražím (č.p.37,65,76,125-128, 201-225,231,241,252).

Volební okrsek č. 4

Volební místnost: Ubytovna Rozvoj – Senior-klub, Vyšehrad 182

pro voliče bydlicí:

část obce Nádražní Předměstí: ulice Vyšehradská, Vyšehrad, Zahradní, třída Míru (č.p. 35,38,46,47,62,75,77, 95-97,135,136), Na Svahu;

část obce Latrán: ulice Za Jitonou (č.p. 174,175,250,251), Pod Kamenem, Na Svahu č.p.173

Volební okrsek č. 5

Volební místnost: Stavební bytové družstvo, přízemí, U Trojice 120

pro voliče bydlicí:

část obce Domoradice: č.p. 1, 2, 4, 6, 16, 54, 241, 301, ulice Domoradická, Budějovická, Hasičská, Lesní, Tovární, U Jitky, U Trojice, Za Jitonou, Za Plevnem, Urbinská (č.p.140-151, 195).

Volební okrsek č. 6

Volební místnost: Městská knihovna, pobočka Mír, Urbinská 187

pro voliče bydlicí:

část obce Domoradice: Jasmínová, Šeříková, Lipová, Urbinská (č.p. 138, 139,152-155,179-187, 236-238).

Volební okrsek č. 7

Volební místnost: Základní škola T.G.Masaryka, nadzemí – učebna, T.G.Masaryka 213

pro voliče bydlicí:

část obce Nové Dobrkovice;
část obce Latrán: č.p. 215, 254, 255, ulice Chvalšinská, Fialková, T.G.Masaryka, Špičák, Serpentina, třída Míru (č.p. 136,144, 146,183,187, 190, 198, 201, 204), U Luny 137, č.e. 1, 5.

Volební okrsek č. 8

Volební místnost: budova radnice, obřadní síň – náměstí Svornosti 1

pro voliče bydlicí:

část obce Latrán: ulice Latrán, Zámecké schody, Nové Město, Zámek, K Zámecké zahradě, Zámecká zahrada, Hradní, V Jámě, Věžní, Na Dlouhé zdi, Na Fortně, Formanská, Klášterní, Klášterní Dvůr, Kvitkův Dvůr,

Pivovarská, U Prachárny; č.p. 149

část obce Vnitřní Město: ulice náměstí Svornosti, Panská, Panenská, Radniční, Dlouhá, Soukenická, Široká, Kájovská, Hradební, Na Ostrově, Parkán (č.p.102-127, 177), Masná, Šatlavská, Horní, Kostelní;
část obce Horní Brána: ulice Parkán 1,150.

Volební místnost č. 9

Volební místnost: Základní škola, učebna v 1. patře, Kaplická 151

pro voliče bydlicí:

část obce Horní Brána: č.e. 1-6, 14, č.p. 509, 604, ulice Horní 2, Kaplická, Pínskruv Dvůr, Hřbitovní, Nad Nemocnicí, Na Skalce, Příční, Na Moráni, Za Tiskárnou, Pod Skalkou, Havraní, Nemocniční, Polská, Skalka, U Poráků.

Volební místnost č. 10

Volební místnost: SZŠ a SOU Tavírna (hala), Tavírna 342

pro voliče bydlicí:

část obce Horní Brána: ulice: Dolní Náměstíčko, Pod Vyhliškou, Stříbrná, Slupeňská, Rožmberská, Po Vodě, Za Tavírnou, Tavírna, U Vltavy, Papírenská, Na Kovárně, Pod Svatým duchem, Přídolská, V Zátíší, Slepá, Pod Horou, Krátká, Na Vyhlišce, Družstevní, Do Vrchu, Třešňová, U Šánkařské dráhy.

Volební okrsek č. 11

Volební místnost: Základní škola Linecká, nadzemí – učebna, Linecká 43

pro voliče bydlicí:

část obce Plešivec: ulice Rybářská, Linecká, Plešivecké Náměstí, Horská, Důlní, Bylinková, Plešivecká, Na Strání, Dělnická, Slunečná, Skalní, Strmá, Spojovací, Krásné Údolí, Nad Schody, Za Soudem, U Zelené ratolesti 149, č.p. 449.

Volební okrsek č. 12

Volební místnost: SZŠ a SOU Tavírna (jidelna), Tavírna 342

pro voliče bydlicí:

část obce Plešivec: ulice 5.Května, Pod Kaštany, U Cihelny, U Jeslí, U Zelené ratolesti 232, 245, Věncova.

Volební okrsek č. 13

Volební místnost: Základní škola Plešivec, přízemí – učebna, sídliště Plešivec 249

pro voliče bydlicí:

část obce Plešivec: ulice Konvalinková, Zvonková, Luční, sídliště Plešivec (č.p. 249, 250, 254–256, 351-365, 391); Plešivec 1E, 2E, 3E, 4E

Volební okrsek č. 14

Volební místnost: Základní škola Plešivec, přízemí – učebna, sídliště Plešivec 249

pro voliče bydlicí:

část obce Plešivec: ulice sídliště Plešivec (č.p. 366-390,392).

Volební okrsek č. 15

Volební místnost: Ubytovna Český Krumlov, Nové Spolí, Tichá 121

pro voliče bydlicí:

část obce Nové Spolí: Nové Spolí, ulice Ke Školce, Potoční, Tichá, U Stromovky, U Vlastovičnicku;
část obce Slupenec: Slupenec, ulice Potoční.

Volební místnost č. 16

Volební místnost: Základní škola, učebna v 1. patře, Kaplická 151

pro voliče bydlicí:

část obce Horní Brána: č.e. 8; ulice Křížová, Nová, Nové Domovy, Objíždčková 555, Pod Hrázi, Příkrá, Rooseveltova, Rybniční, Stinná, Středová, Šumavská, U Nových domovů, Horní 599.

3.

Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky platným občanským průkazem nebo cestovním pasem.

4.

Voličům budou dodány nejpozději 3 dny přede dnem konání voleb hlasovací lístky. Ve dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

Noviny města Český Krumlov. Periodický tisk územního samosprávného celku. Noviny jsou zdarma vydávány a distribuovány ve městě Český Krumlov. Vychází měsíčně s výjimkou srpna. Číslo 1/2018 vyšlo 30. prosince 2017, uzávěrka byla 8. prosince 2017. Evidenční číslo MK ČR E

14614. Vydavatel město Český Krumlov, náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov, IČ 245836. Příští vydání 27. ledna 2018 s uzávěrkou 12. ledna 2018. Vydavatel se nemusí ztotožňovat s obsahem článků externích autorů. V Novinách města Český Krumlov nejsou uvedeny aka-

demické tituly.

Odpovědný redaktor: Petra Nestávalová, telefon 380 766 121, e-mail: noviny@mu.ckrumlov.cz.

Grafická příprava: RUDI, a.s.

Přispěli: Blanka Fenigbauerová, Tereza Fošumová, Josef Hermann, Vlasta Horáková,

Lenka Kolářová, Romana Linhartová, Radka Ondřířáková, Jan Sládek, Hana Šustrová. Foto: archiv Moda Fashion day[s], archiv SOŠ zdravotnická a SOU Český Krumlov. © Copyright město Český Krumlov, 2018

Nejlepší truhláři roku jsou z Krumlova

Tereza Fošumová

SOŠ zdravotnická a SOU Český Krumlov

Úspěch Celostátní soutěž Truhlář roku vyhráli Ivan Crkva a Timothy Belcher, žáci třetího ročníku oboru Truhlář českokrumlovské SOŠZ a SOU. Oba dva předvedli prvotřídní výkon jak v teoretické, tak i praktické části soutěže, které se zúčastnilo celkem dvacet soutěžících v deseti týmech z celé republiky.

9. ročník soutěže se konal 22. a 23. listopadu v rámci výstavy Vzdělání a řemeslo a žáci na něm vyráběli dřevěnou dětskou židli dle projektové dokumentace. „První den byla pouze praktická



Zleva: Timothy Belcher a Ivan Crkva část, druhý den jsme dopoledne dokončili výrobek a odpoledne následovala část teo-

retická,“ říká Ivan Crkva, který se současně umístil na krásném 3. místě v soutěži jednotlivců.

O Truhláře roku žáci českokrumlovského učiliště soutěží každý rok a zatím se pokaždé umístili na předních místech. Například v letech 2012, 2014 a 2015 získali v soutěžích jednotlivců i družstev velmi dobré 3. místo.

Předvedený výkon byl v konkurenci 9 škol z celé republiky nejlepší a Ivan s Timothyem jsou právem nejlepšími mladými truhláři z celé České republiky. V soutěži ale nejde jen o prestiž. Hotové výrobky nakonec dostanou dětské domovy. Gratulujeme!

Český Krumlov cvičil krizové řízení při blackout

Petra Nestávalová

oddělení kancelář starosty

Opatřit pitnou vodu pro obyvatele, zabezpečit zdravotní služby a zajistit veřejný pořádek a bezpečnost ve městě – to jsou jedna z hlavních opatření pro fungování města při výpadku elektrického proudu, který na konci roku nacvičoval Krizový štáb města Český Krumlov.

Příprava Scénář cvičení Blackout 2017, které probíhalo v celém Jihočeském kraji 4. a 5. prosince, řešil krizovou situaci při vichřici, následkem níž zůstalo bez elektrické energie deset okresních měst. Na základě simulovaného vyhlášení stavu nebezpečí zasedal na Městském úřadě v Českém Krumlově krizový štáb, jehož úkolem bylo zajistit nouzové životní potřeby pro obyvatele. Krizový štáb cvičil komunikaci mezi orgány krizového řízení, složkami integrovaného záchranného systému a dalšími subjekty podílejícími se na řešení krizových situací.

„V spolupráci se společností ČEVAK byla zřízena tři nouzová odběrná místa s pitnou vodou, kde vodojemy disponují dostatečnou kapacitou vody z místních pramenišť. Zároveň byly k distribuci pitné vody po městě použity cisterny vyžádané z Krizového štábu Jihočeského kraje. Dalším úkolem bylo zabezpečit například nepohyblivé seniory v Domech s pečovatelskou službou, kterým krizový štáb zajišťoval náhradní zdroj el. energie, dodávky pitné vody a další vybavení,“ uvedl příklady možných situací starosta Dalibor Carda, který rovněž zastává funkci předsedy krizového štábu.

Cílem cvičení bylo prověřit připravenost orgánů krizového řízení na řešení krizových situací. Krizový štáb procvičil spolupráci se složkami integrovaného záchranného systému, jakým způsobem a v jakém časovém horizontu je schopen zajistit základní životní potřeby pro obyvatele a fungování města.

„Na základě cvičení jsme prověřili, že postupy a opatření fungují dobře a jsme schopni je zvládnout překvapivě lehce. Nicméně nepopírám, že výpadek el. energie by byl pro všechny velkým problémem a na mnoho věcí musíme do budoucna reagovat a konkrétněji se připravit,“ shrnul cvičení starosta.

Poškozené stromy na Křížové hoře nahradí nová výsadba

Území Křížové hory aktuálně prochází plánovanou rehabilitací, ke které neoddelitelně patří i odborné ošetření vzrostlých dřevin včetně kácení. V plánu je však výsadba nových stromů a keřů, hrušňové aleje nebo březového háje.

Vlasta Horáková

Odbor životního prostředí a zemědělství

Projekt Poutní areál na Křížové hoře je jednou z historických dominant Českého Krumlova. Jeho hodnotu tvoří pouze křížová cesta s šesti zastaveními a ambitem s kaplí Panny Marie Bolestné na samém vrcholu, ale společně s klášterním areálem a kostelem sv. Víta tvoří trojici důležitých církevních staveb města a je zároveň významnou přírodní dominantou Českého Krumlova.

V průběhu let došlo zejména kvůli nedostatečné údržbě a péči o okolní zeleň k celkové devastaci území. Snahou města Český Krumlov je navrátní hodnoty i významu lokality.

„Z tohoto důvodu byl vypracován projekt „Rehabilitace vrcholové partie Křížové hory“, jehož cílem je celková kultivace tohoto krásného místa nad městem, obnovení pohledových dispozic a zlepšení jeho dostupnosti návštěvníkům,“ uvádí místostarosta Josef Hermann.

Záměr reaktivovat Křížovou horu byl prezentován pro odbornou veřejnost (2. 11. 2016) a následně (7. 12. 2016) i pro občanskou veřejnost. V obou případech byl pozitivně a bez výhrad přijat. Zpracovatelem pro-

jektu je autorizovaný architekt Pavel Popela. Východím podkladem byl Záměr projektu Rehabilitace vrcholové partie Křížové hory zpracovaný Krumlovákem Jiřím Olšanem.

Projekt zahrnuje návrh péstebních opatření u vzrostlých dřevin, návrh nových výsadeb a obnovu ploch s bylinným krytem. „Veřejností akcentované kácení dřevin je jednou částí návrhu opatření. Návrh byl vypracován na základě dendrologického průzkumu, zhodnocení současného stavu a podrobné inventarizace dřevin,“ vysvětluje místostarosta.

V řízení o povolení ke kácení správní orgán zkoumal a při místním šetření na místě posuzoval důvody pro odstranění jednotlivých stromů. V naprosté většině případů se jedná o kácení dřevin na hranici životnosti, stromů poškozených, nemocných či odumřelých. Podstatným důvodem pro povolení ke kácení je tedy nutnost zajištění provozní bezpečnosti (nebezpečí vývratu, zlomu a pádu stromů či jejich částí).

K projektu rehabilitace město Český Krumlov přizvalo odborníky na zahradní architekturu, kteří velmi citlivě zvážili všechny návrhy odstranění dřevin. Z kompozičních důvodů je proto v drtivé většině případů navrhováno kácení s maximálním

ohledem na další rizikové faktory (tj. výrazné tlakové větvení, vyklonění kmenů, růst stromů v těsné blízkosti opěrných zídek, vícekmenný apod.).

Nezbytnou součástí reaktivace Křížové hory je i realizace náhradních výsadeb. Jejím cílem je mimo jiné obnova či doplnění historických výsadeb – hrušňová alej podél přístupové komunikace, obnova klenové aleje ve vrcholové partii – založení zelené clony v okolí radiotelekomunikačního zařízení či březového háje v blízkosti poslední z kapliček. Bezprostřední okolí s bohatým porostem dřevin skýtá dostatečnou záruku, že v průběhu realizace nebude fauna obývající danou lokalitu významně dotčena.

„Vážíme si všech občanů, kteří se o tuto významnou součást krajinné scény města zajímají. Rád bych dotyčené ujistil, že při samotné realizaci revitalizace území město Český Krumlov důkladně zvážilo všechny možnosti zachování hodnotných stromů. Za pokácené dřeviny budou na území města vysázeny nové stromy,“ doplňuje místostarosta.

„Velké poděkování patří paní Petrovičové a panu Uhlířovi za jejich občanskou obětavost a nasazení, díky kterým byla po mnoha desítkách let kaple zkultivována a znovu otevřena veřejnosti,“ uzavírá místostarosta.

Během roku 2016 město odstranilo 42 stromů a vysadilo 75 stromů a 326 keřů. V roce 2017 bylo odstraněno 49 stromů a vysazeno 120 stromů a cca 400 keřů.

Město má zpracovanou komplexní dopravní koncepci

Projekt Komplexní dopravní koncepce města Český Krumlov byl zpracován společností NDCOn s.r.o. na základě výběru zhotovitele ve veřejné soutěži. Koncepcí je zpracovávána v rámci přeshraničního projektu Města v rozletu, práce jsou kofinancovány v rámci Evropské územní spolupráce Rakousko – Česká republika z Evropského fondu pro rozvoj a spolupráci.

Jan Sládek

Odbor dopravy a silničního hospodářství

PROJEKT Provedené analýzy silniční a železniční dopravy, MHD, pěší a cyklistické dopravy i dopravy v klidu jsou východiskem pro podrobnou specifikaci cílů a priorit koncepce organizace dopravy ve městě Český Krumlov v době mimo hlavní turistickou sezónu. První fáze projektu byla realizována v období od října 2016 do června 2017, na kterou navázala fáze druhá od července 2017 do září 2017 reflektující zejména vliv turistické sezóny na dopravu ve městě. Koncepcí zahrnuje:

- Komunikační síť města a blízkého okolí
- Směrový průřez silniční dopravy (listopad 2016)
- Směrový průřez silniční dopravy (červenec 2017)
- Kontinuální profilové sčítání dopravy
- Průřez dopravního chování
- Data o dopravní poptávce ve veřejné hromadné dopravě a výkonech parkovacího systému
- Data o zdrojích a cílech dopravy
- Studie mikrosimulace dopravního proudu ve městě Český Krumlov
- Multimodální model dopravní poptávky ve městě Český Krumlov a blízkém okolí

- Plán organizace silniční a statické dopravy
- Plán organizace pěší dopravy
- Plán organizace cyklo dopravy
- Plán optimalizace veřejné dopravy

V analytické části na začátku projektu bylo potřeba realizovat všechny dopravní průzkumy, provést rešerši všech dostupných strategických dokumentů na úrovni města, kraje i státu. Na základě zjištěných informací byly v spolupráci se zástupci místní samosprávy a odborníky pojmenovány dopravní problémy města a stanoveny vize a cíle, jichž by se mělo touto koncepcí dosáhnout. K dosažení cílů a odstranění zjištěných závad slouží jednotlivá opatření případně projekty, navržené a definované v plánech jednotlivých druhů dopravy.

Účinným nástrojem pro hodnocení stávajícího stavu i efektivnosti navržených opatření jsou dopravní modely.

Na tvorbě komplexní dopravní koncepce významným dílem podíleli také zástupci místní samosprávy a odborníci z řad architektů a dopravních expertů.

V průběhu zpracování byly dílčí části konzultovány externě se společností Centrum dopravního výzkumu, v.v.i., která pro město zpracovávala zadávací dokumentaci k této veřejné zakázce. A zároveň interně, s pracovní skupinou složenou ze zástupců města, externích dodavatelů a odborné veřejnosti, formou pracovních seminářů.

Na základě provedených dopravních průzkumů a s využitím dříve zpracovaných studií a návrhů byly definovány hlavní dopravní problémy města. Byly navrženy vize a cíle, jejichž podstatou je možnost svobodné volby způsobu dopravy po městě i do města s tím, že bude zajištěn především pohyb po městě.

Celé znění dopravní koncepce je k dispozici na www.ckrumlov.cz

Městská autobusová doprava v novém roce

Jan Sládek

Odbor dopravy a silničního hospodářství

JÍZDNÍ ŘÁD Rada města na listopadovém jednání schválila uzavření smlouvy s dopravcem ČSAD Autobusy České Budějovice a.s. na provoz městské autobusové dopravy (dále jen MAD) pro rok 2018.

Ze zvyšujícího se počtu přepravených osob vyplývá, že poptávka po městské dopravě v porovnání s předchozím obdobím narostla. Pro porovnání s rokem 2016 máme zatím k dispozici pouze data z července,

srpna a září, kdy fungovaly totožné jízdní řady.

V roce 2016 bylo v těchto třech měsících přepraveno linkami MAD celkem 67 894 osob a v roce 2017 celkem 73 040 cestujících, tedy o 5 146 cestujících více.

Proto návrh smlouvy na rok 2018 zahrnuje pouze drobné změny vyplývající z vyhodnocení předchozího období. Po provedení rozboru vytíženosti zastávek a vyhodnocení počtu přepravených osob, byly stávající jízdní řady pouze nepatrně upraveny tak, že u spojů 29, 13 a 33 linky č. 2 bude z trasy vypuštěna zastávka Chvalšinská, která zde má

po celé sledované období nulovou obsazenost.

Výchozí finanční model pro rok 2018 zohledňuje dosavadní vývoj nákladů a zahrnuje podmínky platné legislativy, vývoj ceny vstupů a tržeb. Zejména se na výši prokazatelné ztráty oproti roku 2017 podepsalo navýšení mezd řidičů autobusů a dílenských pracovníků o 11 %. V přepočtu na kilometr se oproti roku 2017 jedná o navýšení z 8,70 Kč/km na 10,48 Kč/km.

Za účelem částečného snížení výše ztráty z jízdného byl zaveden dvoupásmový provoz MAD s novým rozlišením cestujících na trase 1–4 km a 5 a více km. I


Jízdenka JIKORD plus



Jan Sládek

Odbor dopravy a silničního hospodářství


JÍZDNÉ Jihočeská krajská jízdenka JIKORD plus je v provozu od 1. července 2015. Jedná se o celokrajský jednodenní jízdní doklad, který lze od roku 2016 využít i v městské autobusové dopravě v Českém Krumlově. Platnost jízdenky JIKORD plus je stanovena na jeden den s přesahem do 3. hodiny ranní následujícího dne. V pracovní dny na ni může cestovat 1 dospělý a 1 dítě do 15 let. O víkendech a státních svátcích 2 dospělí a až 3 děti do 15 let. Jízdenka platí ve spojích veřejné dopravy smluvních dopravců na území Jihočeského kraje (osobní vlaky, spěšné vlaky, rychlíky, regionální i dálkové autobusy) a je uznávána na některých železničních tratích i mimo území Jihočeského kraje. Cena jízdenky je 250 Kč. Více info na webu www.jihoceskaizdenka.cz. Je zde rovněž zveřejněn kompletní přehled tratí a linek, na nichž je jízdenka platná a prodejní místa, kde lze jízdenku zakoupit. I



MĚSTO
ČESKÝ KRUMLOV

ČSAD AUTOBUSY České Budějovice a. s.

Centík jízdného MHD Český Krumlov, platný od 1. 1. 2018 na linkách 335001 a 335 002



Busem

Jízdné	Jednorázové hotovostní a Přestupní bezhotovostní*	
	1. PÁSMO 1–4 km	2. PÁSMO 4–více km
Obyčejné jízdné	10 Kč	13 Kč
Poloviční jízdné pro děti od 6 do 15 let	5 Kč	6 Kč
Seniorské jízdné**	5 Kč	6 Kč
Žákovské jízdné do 15 let***	3 Kč	4 Kč
Studentské jízdné od 15 do 26 let***	7 Kč	9 Kč
Pes	5 Kč	5 Kč
Zavazadlo – nad stanovený rozměr	5 Kč	5 Kč

* přestup do 45 minut od prvního odbavení, pouze s Dopravní kartou vystavenou dopravcem
 ** pro občany nad 65 let věku po předložení průkazu vystaveného a potvrzeného dopravcem
 *** na základě průkazu vystaveného a potvrzeného dopravcem

Vystavení Dopravní karty 100 Kč
 Vystavení Dopravní karty pro seniory na 65 let věku ZDARMA

Přeprava ZDARMA

- jedno dítě do 6 let
- kočárek s dítětem
- ZTP, ZTP/P
- průvodce držitelů průkazů ZTP/P včetně vodícího psa
- zavazadlo do rozměru 20x30x50 cm, tyčové zavazadlo do délky 150 cm a do průměru 10 cm, deskové zavazadlo do rozměru 80x100x5 cm, nákupní taška na kolečkách a snadno přenosné věci, které lze držet na kličce
- zvíře v přenosné schráně s nepropustným dnem do rozměrů 20x30x50 cm
- senioři po dovršení 70 let věku

Jízdenka JIKORD+

Od 1. 7. 2015 je v platnosti jednodenní síťová jízdenka JIKORD+. Platí v uvedeném dni na vybraných linkách na území Jihočeského kraje. Po prokázání platné jízdenky JIKORD+ je přeprava cestujících bezplatná. Jízdenka JIKORD+ se nevztahuje na přepravu kol a zavazadel. Všechny ceny uvedeny v Kč, včetně DPH.